

„Daschōs man ustizeta eejirkna pagastōs weetneelu sa-
pulzes taifija spreediumus, la to wezaku behrneem, krei
dsihwo winu pagasta robeschās, bet peeralstitti pee zita pa-
gasta, jamalsā ihpascha skolas nauda, tad tee apmelle ta
pagasta skolu, kurā winu wezali dsihwo. Scho naudu
weetneelu pulls eerehkinaja pee skolotaja lihgšchanas wina
algas teesā. Tā tad skolotaja algas leelums atlarajas no
tam, zif dauds sanahks no ahrpagastneelu behrneem skolas
naudas. Gewehrojot to, la Widsemē, tur pastahw wiss-
pahreja, pēspeesta skolas mahziba, pagasta nodokli mafsa-
taji nem dalibū pee skolu usturešchanas tanis pagastōs, tur
tee peeralstitti un la tadeht schahda ahrpagastneelu behrnu
skolas naudas nemšhana n a w l i l u m i g a , es dārtiju
finamu man ustizeta eejirkna pagasta waldem no 1896. g.
15. septembra sem Nr. 2074, ka scho nodokli (t. i. skolas
naudu), la pretlikumigu, nemas newar nemt. Baur augšchā
minetās skolas naudas nenemšhanu skolotaju materielais
stahwollis tapa skiltaks, tadeht la, la jau minets, pagasta
weetneelu eerehkinaja skolotaja algā eenehmumus no schim
skolas naudam. Un tā ka skolotaju materielee apstahlli
jau agrāl, atskaitot ne daudsus isnehmumus, nebija nesahdi
warenee un skolotaji eespehja knapi tik apmeerinat fawas
deenischkas dsihwes wajadsibas, tad tagad, pehz ahrpagast-
neelu behrnu skolas naudas nenemšchanas, winu stahwollis
tapis w a i r a k n e l à b e h d i g s.

Par ijsglihtibas nosihmi, la ari par skolotaju
kvarigo, geuhko un titumiga nosihme til atbildigo usde-
wumu sche nerunaschu, tadehk la man ustizeta eezirkna
pagastu wezakee paechi to it labi sin, bet turu par sawu
peenahkumu, greestees pee pagastu wezakeem ar lubgumu,
nemt dalibu pee pagastu weetneelu pahrlezzinaschanas, la
jau tagad nepeezeeschami wajadfigs pa-augstinaf skolotaju
algu lihds tahdam mehram, la winu dsihwe buhtu nodro-
schinata un la winu materielee apstahlli kautu seedot wiwu
sawu spehju behrnu mahjischanai un nespeestu tos mellel
lahbus nekahdus zitus pehnas awotus, weeniga noluhla —
hadabut lihdseltus sawam un sawas gimenes usturam.

Pahrlēzinats, ka pagastu wezalee isleetos wiſus lihdselus, lai pagasta weetneelus pahrlēzinatu, lai skolotajeem alga ļapaleelina, usdodu to darit jau pēc 1898. g. budscheta fastahdīshanas. Weetneelu sapultschu motiweiču spreedumu norakstus usdodu man pēsuhtit lopā ar 1898. gada novolku ūdalīshanas projektu.

Pehz Widsemes gubernā pastahwoscheem noteikumee pagasta skolu apmellet peespeestī wīst semneeku behrni sahlot no 10. dīshwes gada, lihds lamehr skolu walde neatfīst, tā wīni eeguūwuschi peeteelschas sinaschanas, pēc tam trubžigu wezaku behrni dabun no pagasta fabeedribas usturu par welti. Bet tā man sinams, tad gandrihs latrā man ustizeta eezirkna pagastā atrodas latru gadu deesgan prahws skaitis tādu behrnu, kuri nespēji fawu wezaku nabadsibas deht apmellet pagasta flosas un pagastia waldes nesper nelahdus fokus, lai subiti schos behrnius skola ns

juschas ar eesuhitjumeem un dahwinajumeem, kā ari beidsot mineja to lozelku wahrdus, to beedriba pagahjuschā gadā zaur nahwi saudejuši. Tee ir: mahzitaji E. Seibots, V. Paulschens un Loppenhove, tahlak Kursemes general-superintendents Julijs Bötzers. Sapulje godinaja nelaiku peeminu pazeldamas no fehdelseem.

Apsweitschanas runai pehz deenas lahtibas nahz
finot Widsemes direktoram K o f n e s f e s mahzitajam
H i l l n e r a m par Isnahluschan lativislam grahmatam un
laikrafsleem Widsemes datā. Ihsā ewadljumā zeen, rese-
rents atvainojas, ta nespēhshot sapulzei zelt preelschā
darbu, kuram warbuht waretu peelst tritikas stingro mehr-
auku. Tas nestahwot nekahdā samehrā ar ralstneelu-fa-
zeretaju puhlem, ko tee saweem gara behrneem seedojuſchi.
Winsch ari masak tritiseschot, bet gan wairak atstahstischot
fazerejumu faturu.

Widsemes literaturas direktora, Kokneses mahitaja, pahrspreedumu par schogad Widsemē isnahtusčām Latweeschu grahmataam telpu truhluma deht newaram atslahstīt. Minešām tikai, ka par beletriſtu runajot tas iſteižas, ka ta schogad eſot nabaga. Lotti tas noprēzajās par Jura Neikena rakstu jaunisdewumu. „Mehrneku laikti“ gan eſot fotografija iſ tautas dſihwes, bet Neikena stahsti eſot tautas gleſna. Winsch wehletos, ka no teem „Kalinisch un Purinisch“ tiltu tulkotti Wahju walodā, lahdu darbu it labi waretu uſnemtees tee deewiwaħdu kandidati, kureem jaee-wiŋgrinas Latweeschu walodā.

Laiķrāstu faturam referents ne-efot warejis visam felot, ladeht tas arī par teem mās ko wareja fazit. „Baſnijas Wehſtneſis” ūnneidot leetas, kas ejot par wina ralstneku spēhleem, peem. Petersona rassls „par dwehſeles nemirſtibū.” Ari walodas ūnā atleekot dauds ko wehlees — un tas gars tur efot tāhds ūnawads. Wispahri, kā mahiņa Hillners iſteižas, ar „Baſnijas Wehſtneſi” newarot buht meerā, bet efot zerams, ka tas laboschotees. „Baſnijas Wehſtneſchā” redaktors gan jau pēhrn ūlījās labotees! — Aſpasijs un Raima tulko Gēte s Ģaustu, kursch eeveetois „Māhiņas Weeſa Meheņschrāftā”, Widzemes direktors mahiņa Hillners eeslatija par eevehrojamalo literarisko parahdibu pagājuſchā gadā. Ģevehrojot tāhdas puhles ūtotees ūchādu, tis dīldomigu dzējas raschojumu pahrlatvislojot un tas tomehr wiss

pagasta rehkina. Us augschā isteitā pamata, parwehlū pagastu wezaleem, skolas gada sahnumam tuwojotees, eewahlt skolas finas par wiseem pagasta behrneem skolas wezumā un noteilt wezaleem, lat suhta winus skolā. Gadijumā, ja tas neteek ispildits, fodit wezalus, audfinatajus, kuri nesuhta sawus behrus skolā ar naudas fodu pagasta lahdei par labu. Behrni, kurus wezali waj faimneeki nabadsibas dehk nespehi suhtit skolā, suhtami us pagasta rehkina.

Pee sche istekita peemetinu, ta, tad ari tagad wehl,
pehz schis pawehless sanemshanas, pee manis eeradisees
suhydsibas, ta pagastu wades nespertokus, lai gahdatu
wiseem stolas gadus fasneegufcheem behrneem stolas is-
glihtibu, tad sodischu tos pagasta wezakos, krei nebuhs
isleetojuscht wifus nepeezeefchamos lichdseltus, lai to fasneegut.

Beidsot turu wehl par wajadfigu pefishmet, la pagasta walschu revissiju lailu pagastu flosas namus apluhlojot maniju, la daschöß truhkst wajadfiga inventara. Usvodou pagastu wezaleem ruhypetees par to, la pagastu flosas tisktu apgahdatas ar wajadfigo inventaru.

Lihds ar scho jirkularu, kusch pastubina dot fklota-
jam eespehju strahdat un gehdat sawâ amata nenomahltam
no ruhpem par deenischlas maijes truhkumu, turam par waja-
bsfigunorahbitari us sekoscho muhsu laulslolu truhkumu, proti —
us lopehdinaschanu. Schi leeta ir swarigala, neka daschs labs
domâ, seufschki tahds, kusch naw behrnu tehos un naw
ari bijis sawâ jauniba pats preepeests pahtilt nedelam ilgi
ar fausu maissi, freeesta waj tauku bundulu (zibinu), fa-
smaluschu galu un par dauds faslahbuschhu putru. Schai leeta
efam sanehmuschi firchnigus wahrdus no kahda eezeenita un
par preefeschfihmigu atsichta Kursemes tautflokotaja. Un
kad mums ari naw eespehjams nodrukaf wifa wina raksta,
tad peewedam sche tatschu wina wahrdus, kureas tas preefauz
„tehwa mi hlesti bu“ — pret wiiseem bahrenischeem,
tureem wiswairak jazeesch no newefeligas baribas.

„Aisejeet juhs rudenõs flobâs, tad mahzitajs un flobotajs pirmo deenu peenem behrmas, tad redsefet: baltwaidzinus, sahrtluhpinas un spulgas ažtinis un aisejat paafarapee atlaišchanas, tad redsefet zitus gihmischus, zitas luhpinas, zitas ažtinis, no ta jums drebulti pär kauleem pahrees un tirponi juhs fanems. No mas gaifa, no magaifmas, no nerfeligas baribas wiss ir nobahlejis, puswihtis un behrni slimibu kandidati.

Siltu ehdeenu nepeezeeschamiba fajuhtama jo wairat
tanis školās, kur mahziba turpinajas wefelu gabu, jo wa-
faras šiltums baribas weelas dauds ahtrali famaitā, neli-
seemas aulstums. Pagrabs ir weenigā weeta, kur wa-
baribu usturet swaigu, bet pee zik školam gan ustaifiti labi
pagrabi, kur tābi usglabat baribu?

Behrneem nereti stahw bariba školas kehka un guka-
mas istabas starpā: no abeem eet maitajosčs gaiss
eelschā. Bet ir jau arī paschōs kehķos un pat gulamās
istabās maises kules un lastes ar pahrtiku, jo zitur naw-
telpu."

pilnigi un poetissi atdsejots Latveesdu valoda, tad ta hda m darbam newarot leegta pbrischno-schanu un zeenibu. Lai rāhditu, zit loschi Getes „Fausts” pahrtultots, tad tas wairak weetas if tullo-juma nolažja. Pateiziba ari nahlotees „Mahjas Weesa Mehneschrafkstam” waditajeem un is-dewejeem par loschajam ilustrazijam, ar lahdām tee scharbarbu psicholojuschi. Ari zitas bildes schini schurnalā esot labas un kreetni isdariti reproduzejumi (atglesnojumi) no mahflas darbeem, lures (mahflas darbus) pafneegti „Mahjas Weesa Mehneschrafkstam” esot se-wischla zenschanas, nesslatotees us wišam tam gruhtibam un isdewumeem, luri muhsu apstahkts geslotees schurnalūtā ilustrejot. Wispahri „Mahjas Weesa Mehneschrafkstam” teekot peelikts dauds pušlu un kreetna darba). Par „Austrumu” jeen, referents ihst peemineja, ka ari tas gan zenschotees.

Likdauds zeen. referents teiza par muhsu laikraksteem. Politiflee laikraksti, luri isnahk Rigā, schogad netila apspreesti. — Ir warbuht ari itin pareisi, ka Latweeschu draugu beedribas apspreedeji wairs neseko politiffajeem laikraksteem. Muhsu awischneebiba pa gadeem tiltaht usplaukuši un isaugusi leela, ka tas ir milfigs darbs un eet par weena zilvaka spēkleem. Te ir gauschi gruhti nodot

"Baltijas Vēcīja Vejnēkārtātū" un ja vienēm, "Baltijas Vēstnieks" resp. ta referents newat nozestees, neisrahdijs fāwas vissmas par tabdu atsimību, jo tas pēcīmē: 1) paleekot referenta (mazhitaja Hillnera) lonselvenze, la Derigu grahmatu apg. Nodakš dashti rāksti nederot tautai un atlai tabos, lā hajus, "apbrisnojāmā iuslojumā" „ee- teizams" un 2) lo referents domajot par Schneidera glemti "Tumſibas warā", to tas nedabujis finat, ja referents gan laikam „ais leeleem brihnūnīem" to nebuhfshot eraudījis. Bīk asprāhtīgas pēcīmes! Tiks chebļi, ja tanis trublī logīkā un pareizi liehošņu. Jo ja referents labdu finatīfla fatura grahmatu atkāda pebz ta domam par ne-eeteizamu, tāpebz ja tur kulturas attīstība pamatoja us fainmezzīleem opstāksteem u. t. t., tad tam jau nav janoledjs Gētes „Fausta" lie- līstā nosītīm un noderība tautai. Gētes „Fausta" pīrmlaht pēcīlātāms daissliteraturai un ne finatēi, un otrlaht tas neatbalstas un nedibinas ne us labdeem ūhaureem partiju waj teoriju pamateem. Par Gētes „Faustu" nīginofši isteitkēs spēbi tīf garigi nīhīlī, kas sapno un mурgo par nesīn labdu „pilnu pebdu un pušpebdu atslaxam". Lākab jau nesmīhīnat pāsault ar tahdeem spredumeem par Gēti. Un kas atīcezis us ta pēcīmē par „Tumſibas warā" — ihsienībā gan laikam „Tumſibas usvara", — tad jau sat „Balt. Vēstn." nedomā, ja wiſi tabdi spiegībīgeli mahtīlā, lā wiſi pats.

Pehz muhsu domam — lo wehl reis atkahrtojam —
flosas leetas newar nelad darit par dauds, jo wiss pah-
labojumi, wiss labums nahf tas mums pascheem par labu,
muhsu lolojumeem, muhsu preekam, muhsu zeribam...
Augschā minetais flosotaja lungs norahda it pareisi, ka lop-
ehdinaschanas leelalee pretineki pagasta weetneku pullā
esot wiswairak — wezpuischti. Is peedfiswojumeem tas
peewed floschos fahda wezpuischha wahrdus par lopuhdina-
schanas jautajumu: „Ko neekus! Es flihperus zirsdams
istiku pusgadu ar fausu maissi, purwa uhdeni peedserdams.
Lai mahzas knauki jaunibā eeraft pazeetibu. Schodeen pat
man runas wihrū fehdē jaisteek ar fausu maissi, jo par
30 lap, nelahdas putras neuswahrif...“ Daschōs paga-
sīos ne-eewedot lopuhdinaschanu, ka raksta autors domā,
ais flaudibas, jo tad flosotaja wepri topot par trekneem
— no daschadām maisees garosinam un fartupeku misam. Wehl
zitās weetas nepatihtot daschām lepnām sirdim, ka winu
behrneem buhtu ja-ehd no weenas un tas paschas blosas,
no kuras ehd „schahdu — tahdu“ zilwelu behrni...
Schahdi un teem lihdfihi neejigi eemesli trauzejot uu ka-
wejot tik deriga eerihijsuma eeweschanu dfihwē. Behdigī,
ka tas ta! Bik pateiziga buhtu jauna pa-audse muhsu
mihlestibai, kura par wineem gahdajuse taisni tai laikmetā,
kur behrna kermens — meesa saht attihstitees, kur fewischti
jaruhpejas atturet no wineem wissus kaitigus eespaidus.
Gahdajot par sawu jauno pa-audsi tauta gahda pate par
sewi. Lautama behrnu meefam kahrtigi attihstitees, dabunot
labu un peeteeloschu baribu tauta isaudsinās few weselus
meesa un weselus garā, t. i. spehjigus un warenus tautas
dehslus, us kureem waresim noslatitees paschapsinigi, no
kureem waresim fagaudit labus panahkumus zhnā ar wis-
wisdām muhsu fadfihwes gruhtibam! — Tadeht nesche-
lošim lapeilas flosu labā, jo tas mums nefis — rublus
nahlotnē.

Muhſu beedribas.

Weza gada gals tuvojas — jauns gads gaidams. Lihds ar gada skaitla mainischanos mainisees ari zilwezes dsihwē daschas wezas rihloschanas ar jaunām. Waj tahdas mainas buhs wifās weetas un leetas labatas par wezajām, rāhdīs nahlotne. Zilwezes attihstiba eet ar satru brihdi us preelschu. Lai gan heidsamee gadi lihds ar scho gadu wispahti nemot ir radijuschi deesgan spaibigus apstahltus, jo wifur dsird suhdsamees par gruhteeem laiseem, tad tomehr zilweze nav savā attihstibas gaitā ne atpakaļ rāpusēs, ne ari us weetas valikuſe, bet stingreem soleem tuvojuſes wispahtibas lablahjibai. Jo geuhtali — speedigali apstahlti rodas dsihwes ustura wajadſibai, jo wairak zilvela gars darbojas un rauga novehrst lablahibas ſchlehrſchluſ. Peemehram waram nemt straumi. Jo wairak teloscham uhdēnim gadas zekā ſchlehrſchluſ, jo wairak uhdēna fatrahjas weenkopus — un tad ar jo i, aſſturuſu ſpehlu las galſchās ſewim brihou zetu taſtdams un

pareisu, objektivu spreedumu. No saweem prinzipiilem isejot Latveeschu draugu beedribat tas gruhti nahlas isdarit un tapehz daschu labu reissi tai sawobs wehlakobs spreedumis nahzees islabot agrakobs nobaritas kluhdas. Bitadi tas ir ar awischu literarislo dalu — seketoneem. Ja ir runa par lahdu Latveeschu literaturu, it fewischki originalo literaturu, tad awischu seketonus nekahdi newar atstahd ne-eewehrotus. Va leelakai dala taijni tur muhsu rastneeklais fainmeesif-keem apstahkleem eeveeto sawus raschojumus. No teem daschi parahdas wehlaku fewischkis isdewumiis un daschi ari wairs ne, it ihyaschi mehneshrakstos eeveetotee, kur tee tapat labi usglabajas wehlakeem laikeem. Apluhlodams tikai fewischki isnahkufchaks grahmatas, referents pateescham neuskers eevehrohamakas parahdibas literaturna, jo no grahmatas isdoteem darbeem buhs leelum leela daka pavifam nenogatawojuschos raschojum, kas gluschi bes literarislas wehtibas, aks lahda eemeestla tee no laikrastu redakzijam atraiditi. Sazeretaji tad isvod schos sawus gara behrnus paschi us sawu roku, waj ari nowehl tos par welti lahdai drukatawai, kura ar teem tad us originalu rehksina ismeh-gina sawu laimi. Kad mi tahbus raschojumus peenem par isnahkofcho originalliteraturu, tad snojums isnahk nepareiss un Draugu beedriba pate feni peelrahpi. Ta peemehram ta pate paleek pahleesib, ka Latveeschu originalliteratura schogad nabaga. Ka tas taijni vtradi, to sindas wislabat muhsu laftaji.

Veesihme tee vahespreedumma par Brune-
neeka mitoloogiu*).

No cand. phil. orient. P. Schmidta (Pelingā).
Pirmo rakstu jau biju nosuhtijis, tad dabuju ari
29. „M. W.“ numuru, tur atrodas man iſtruhluschais
Brūneneeka raksta turpinajums. Tur teek aishrahdits, la
„ugunsłurs un sleegfnis efot svehtitas weetas latrās
mahjās“. Tas wiss ir gluschi saprotami un fa jau tāhdās
swehtigās ieb zeenīgās weetās, jilweiši aprala ari sawus
mīhlos miruschos. Vehz Brūneneeka domam tadehk mu
atkal Latveeschu Ugunsmahte naw nelas zits, la sahda
mirusčā dvehsfele. Preelsch tam gan wahadsetu papreelschu
peerahdit, la ugunsłurs tilat tadehk ir svehts, la tur ir
lahds mironis apralts. Waretu jau ari buht, la tadehk

¹⁰) Stat. „Dr. W.“ Rr. 47, 1897, q.

zaur straujumu skaidru uhdeni radidams. Ja gruhti laisti
dsihwes wajadsibas sagahdaschanai zelu ta salot aisdambé,
kur weeta spehls nespeli zelu yatschikt, tur jelas beedribas,
kas ar weenoteem spehleem tahdus nenowehligus dambjuus
noahrda un ta latram zelu libdsina us pahrtijibu un lab-
slahjibu. Bet — ta la pa leelo straumi uhdeneem gah-
schotees tomehr tahds masunis uhdens daku atschikras un
eewellas blakus pantschlas, tur paleek us weetas slahwot un
beidsot isschl, — täpat noteeli ari daschureis pee muhsu topigas
— beedrigas sadsihwes straumes.

Muhfsu praktislajam beedribam ir wifam weenads mehfsis, proti — strahdat un gahdat par lablahjibu preelsch wiseem un ikveena. Bet deemschehl — bascha no tdm atschlitas no heedribu frehtajeem usdewumeem un ta fabt nihlukot un beidsot isnihlji, atstahdama sawus beedrus ta fakot dilona panskla.

Kad jautajam: kas pee tam wainigs, la dascha beedriba ar saweem zehlajeem mehkeem fasneeds tahdu noscheljomanu stabwolli? Pa dafai ir wainiga wodoniba — preeschnee-
ziba. Bet — nereti atgadas, la beedribas isnihlschanas zehlons ir — neweenprahhiba un paeschmihliba. Ja beedribas wadibà eezel wihrus, turi iseet til us to, lai waretu no lopmantas sawu leelo, pusplidto malu ahtrumä pilnu peepildit, tad beedribas zehlais mehrkis paleek sahnus un beedriba drihsä laikä firgst ar diloni. Tapebz preeschneezibü eewehlot naw wiß til ween us to josslates, lam leelaks naudas mals, lai buhtu droschals wihrs, la mehdteilt, bet — lam peemiht taifniba un pateefiba, kaut tas ari nebuhtu kapitalists.

Tad wehl atgadas daschâ beedribâ amata wihi, turi
sawa goda amata waru isleeto eenemot — sawâ laikâ un
weetâ — kundissku stahwolli. — Beemehram, tad labdâ
isrihlojumâ preelschneeziba nepeelopi laipnibu un weesmih-
libu, bet isturas pret publitu strupi un pawehloschi, tad
beedribas isrihlojumi top publisâ reebigi.

Eapat war notilt ari brihj- un aisdeiwu lases beedribā, tad preelschneeziba leelas no beedreem latru aissaehmumūta faktot — isluhgtees ka schehlastibas dahanu, tad latram pascha beedribā, pascha mahjā rihlofchanās top neomuliga, pretiga — aplaunojoscha. Schahdu fundissku stahwoqli eenemdami a m a t a w i h r i tad ari zita usdewuma sawā amata nesin, là tik fagaibit luhdsejus un tos pehz sawanolehnumā — noraidit. Par to ruhpetees, ka weikalā usturetos dsihwa — spicgta darbiba, tahdeem ir blatus lecta. Waj lase atrodas tuhksioschi neapgrofti, par kureem beedribā malsā dahrqus prozentus, par to tahdeem lungem naw ne majakas ruhpes, jo winu paschu algā ir drosha. Waj gan brihnumis, ka tahda beedribā sahl panishlt! — Le lehti saprotams, ka tahda beedribā paleel tikai tahdi, turi newar wairt tikt ahtā, turpretim spēhjigee weikalneeli, turi ar naudu — naudu pelna, atkahpjās un mellsē patih-famalu darbības weetu.

Greešim weht wehribu uſ muhsu jaunako lolojuimu —

pahrtikas beedribu. Leels solis hija tautas lopdfishwē sperts ar krahs- un aisdewu kases dibinaschanu. Bet drijh hija japeedfishwo, ka ar to ween nepeeteel. Schis beedribas spehi truhluma apspeesto beedru dshwi mas uslabot; dauds — ja sahdu laiku teem usturet eedfishwi. Tapehz raudstjäas pehz tahdas eestahdes, kura spehi uslabot nahlamibu. Tahda mehrka eestahde ir muhſu — pahrtikas beedribu. Lai schi beedribu sawu mehrki fasneegtu, jeb — masalaits — mehrkim tuwoiss, ta prasa jau waikal un pilnigakā mehrā pateefibas, uſtizibas un iſweizibas no faweeim waldeſ wihireem. Bet ta la tirdsneezibas arodā muhſu tauta zitām laiminu tautam stahw labu ſoli pakatā, tad schimbrihſcham wehl deesgan gruhis usdewums atrast muhſu pahrtikas beedribam — derigus waldeſ wihrus. Aigadas walde eezelt paſchmihlibas wihrus (egoistus), tad beedribas weilaſ un lihds ar to beedribai deenab flaititas. Tapat tas ari ir, lad wadoniba nahk pavifam leetas nefinataja rokās, kur wiſa wadiba tad nokluhſt weikala strahdneelu rokās. — Beidsamajā laitā ir gan wiſpahrigi eevehrojams solis sperts, lai beedribas, jeb labali ſalot beedribu waldeſ iaptu patstahwigakas weikala rihibā. Ka wiſpahrigi ſinams, Widſemes un flurſemes vahrtikas beedribas eevehleja komiteju, kura lai iſpēhtitu labalos preſchu aygabbaſchanas awotus. Ar noschehloſchanu buhnu yeminams, la daschas beedribas ir atrahnuſchās no minetās loprihſibas. Domaſjams, la tajās wada leetu, ſam ſchahda beedroſchanas wiſa lihdsſchnejam ſtahwollim laitē. — — —

Berešim, ta ar jaunu gadu visur radīsees treetni spehki, kas
beedrigu dīshwi un tā vispahrigu lablāhjibū weizinās. —
Berešim, ta beedribas lāvnu zemīgo strādneku darbus at-
finis un kur pateiñ wajadīgs — atradis jaunus derīgus
spehkus tautas drūvāt. K.

No eekdijles.

a) *Waldbas leetas.*

Semes fargu mūnīstureschanas leetā pārinojam
pebz „Wids. Gub. Am.” feloscho: 1883. gada gahjuma
semes fargi pebz 18. oktobri i Rīgātais Visaugstakas pārveles
nahloščā gadā atkvabināti no sanahlošanas us mūnīsturu
mazibū. 1897. gada gahjuma pīrnās schķiras semes
fargeem (ar faršanām grahmatinām) ja sanahī Widsemes
gubernā us mūnīsturu mazibū feloschōs termiņās: 1) Rīgas
pilsēhtas un aprinku semes fargeem 28. februari; 2) Wal-
meeras aprinkī semes fargu 1. nodalai 19. aprīlī un
2. nodalai 1. septembrī; 3) Jēkbu aprinkī 1. nodalai
21. aprīlī un 2. nodalai 21. maijā; 4) Walkas aprinkī
1. jūnijā.

Walkas skolotaju seminaris, kas īchimbihscham
atrodas Tornasalnā, gittīzibneeli atīpinati no Slahvū
(basnīgas) valodas stundam, kuru vērtība wineem pafne-
hīmas Kreevī valodas un rehīnaschīnas stundas. 1. un

2. Klašē pāvairījamas ew.-luterānu tīzības māžības stundas līdz 3 stundam par nedēļu katra klašē.

(R. m. apg. l. 1.)
Var Widsemes gubernas veterinarahrstu eejeltis
weterinars, tolegiju padomneels Kalnings. (W. W.)

Nigas pilsetas polzijas pristava palibgs reserwes porutshis Birnbaums pa-augstinats par kolegiju sekretaru.
Kurzemē residejoschais aprīķa muischnezzības preeschneels barons fon der Ropps pa-augstinats par walsts-padomeetu.

Grobinas-Visputes aprinka preelschneels barons
son Drachenfelsa pa-augustinats par tolegiju asesoru.
Kreewijas lata agentis Groeku galmoj vilsektē

Atenás iara agentis Greku galwas pilsehtā
Athenas, schtaba pallawneels Kalnisch, Wisangstaki apbal-
wots ar Stanisława 2. schtiras ordeni. (B. B.)

b) Baltijas notifumi

Studentu stipendijas leeta, lä zeen. laftajī fin, ralstijām wairalsaht, lä pagahjusčā gada beigās, tä scha gada sahnumā. Uisrahdijsām, lä wišlabasti buhtu, läd stu- dentu yabalstu un naudas wahlschanu tautā nemtu farvās rokās lāhda fewischka tautas isglichtibas weizinataja beedriba, luras noluhls, lä to jau winas waheds rahda, buhtu, tautas isglichtibu pehz eespehjas wišwifadi weizinat. Kaut ori tagadejee apstahki neutkahwa eewest projektu jau schimbreihscham dsihwē tahdā weidā, lä mehs to tehlojam, läd taitschū Kurjēmē jau us laufeem tamilihdsga beedriba nodibinajusēs. (Salihds. „Mahjas Weesa“ 46. numura.) Berams, lä schim veemebram fakō ne moenā. *Qanūnīs* *shukr*

Berams, ja jāsim pēmehram jēlos ne weenā Latvijas stuhtē ween. Ari oteā muhsu usslatu datas pareisība studentu stipendiju leetā — dibinat pušdeenu galdu, peerahbita no paschas dījhves, jo neweem Jūrjewā, bet ari wiſas zītās universtatēs pilsehtās jenīshas gan waldbīa, gan profesori, gan publīka gahdat preelsch truhzīgeem studenteem labu un lehtu ēhdeenu. Bīti atſihst, ja tur nāv no lautreschandas ne runas, ja tas buhtu „зажитый стиль“ (launs neweetā), tad studentam nebūtu patiškami uſmellēti pušdeenas galda telpas, jo tas peerahbitu, ja wiſch — truhzīgs. Tad kau

ari buhtu jakaunas brault dzesszgela 3. klase, jo tas pērahda, la schis klases pasascheeri "trūbzīgati" nēla 2. un 1. klases pasascheeri! Retausini sevi maldinoties no tāhda Gr. Igo, tūtēj usbrula "Mahjas Weesa" redakcijai par schahdu no winas pēhrn par labalo un praktiskalo atlikto studentu pabalsta weidu un welti mehginoja fazelt pret mums Latvju tautas studejošcho pa-andži. — Mehs no farwas pušes waram eeteilt ari schogad, tāpat la pēhrn, seedot pēhj ee-spehjas farwas tuvalas aplaimes studentu labā. Dēvējam, pēhj muhsu domam, buhs tatschu patihlamaki sinat un p a f ch a m p a h r l e e z i n a t e e s , la winsch dob teesham pabalsta zeenigam un la wina grāschī nahl pasihlamam zilvelam par labu. Schahdu pabalsta weidu peekopji, us lo wehl reis ajsrahdam, jau wairak gadus no weekas tāhda Tukuma beedribas, un eham pahleezinatti, la winas preelschibmei felos ari dauds zitas beedribas. Ac to nebuht negribam teilt, la tagadejā naudas wahzeja — Rīgas Latweeschu beedribas Sinību komisija isbalitu naudu gluschi nepareiss un doto tilk tāhdeem studentiem, kureem pabalstis naw n e m o s wajadfiga. Nebuht ne. Bet drošaks ir tatschu tas, lo latris redi pats ar farwām ažīm. Šīstī turigu studentu mums Latweeschēm toti mas. Wajadība pēhj pabalsta

leelakā waj masakā mehčā gandrihs wiseem, bet nelorpo-
reseem, ta wišpahri masturigaleem, palihdsiba wehi waja-
dsigala un tapehz ari tee buhtu wairal jaeweheko. Lihds
ar scho nonahlam pee — muhsu treshā pehrngadeja ai-
rahdijuma, kur muhsu wahedi džihwē aktrali peepildiju-
schees, nela to warejām domat — pee ta faulteem „ne-
atsihatajeem“ studenteem, kuru naudas wahzeja, finamā lait-
ralsta, wairs now. . . Nebija labi, ta schee muhsu tautas
dehli uſtizeja naudas wahschau laikraksta redalgijai us-
ilgaku laiku. Nebija ari labi, ta wini atfazijas us-
„wiseem laifteem“ no Sinibu komisijas widutajas lomas
starp tautu, ta naudas dweju un wineem, ta fanehmejeem.
Schi komisija, kura peemiht wifadu džihwes uſflatu pee-
kriteji, schi war jau weenā gadā buht, finamai majoritatei
(wairakumam) maldot, par dauds schaurpuſiga un partejissla,
bet jau otrā waj treshā gadā schahda majoritate war fa-
ſtakust, waj ari pate ecerdet, ta tautas nauda jaisdala ne-
wiſ weenās partijas peekritejeem, bet — **wiseem truh-
zigeem tautas dehleem weenlibdsigi.** Un ſad
Sinibu komisija teefcham to ne-eewehrotu, tad wina poſtitu
pate ſawus pamatus. . . To wiſu eewehrojot mehč do-
majam, ta ſad ari weens, otris nelorpoceles students jeb
ta faultais „neatsihatais“ pec winas greeſſees, tam pabalts
netiſ leegts!

Weigas wehl lahdw wahrdw. Weenigi studenteem — jau-
nelleem libds schim pasneegts pabalsts. Alsmirstas parisam
tas muhsu jaunesles, tas zenschas pebz augstakas isglichtibas,
us turu winam zeljsch dauds chrlschkainals un brugels wis-
wifadeem aisspreedumceem, tuk tam japhahrvar zeta us wis-
augstaklo isglichtibu. Un tomehr zil dascha laba muhsu
jaunawa — sa sirds preezigali sahs pulslet! — tam wiham par
spihli jau noltumuse augstakas mahzibz cestahdēs, sa augst-
skolas, konservatorijas u. t. t. Laiks ori winu zetu
un telas libdzinat! Buhtu ori laiks sahli preegress webribu
un sneegt valihdsfigu rosu masturigeem skolotaju institutu
audzelneem, seminaristeem. Wispahri buhtu pabalstani
wairak til tee, no suurem wareni sagaidit un zeret, sa to
turpmala darbiba ori vateesi nabls paschai tautai — naudas
derejeem par lobu. Wisu augschijo eervebrojot mehs grizbit
negribot atsol nablam pec pahreecibas, zil nepejeeschama
wispaheaja, neatkariga un likumigi apstiprinata
tautas isglichtibas weizinataja beedriba, luraas
darbiba un mehesli noteilki statutos. Tahda tautas isz-
glichtibas weizinataja beedriba, sa to pehrt plas-
chaki aprabdijam, vateesi buhtu var leelu svehtidi muhsu
tautai, jo tahdejadi masturigeem studenteem u. t. t. Jeedotee
tautas grafchi wiswairak nahktu par labu tautas plaschakam
avrindam.

Krogv tureschana, sa sinams, ic weena no muischi ihpaſcheelu, meestu un pilſehlu privilegijam, kura lopā ar degwihna dedjinaschanu fastahda ta faulto "Propinationsrecht" — propinazijas teesibu. Ta ka deg-

^{*)} cf.; *Nis talnina dužmi lupp,*
tas tas dubmūs lubrin

*** : Grauflita žebiči pslā.

“). cf.: Kraußits ſeſtich vſola,
Selta ſpehles rožiná.

*** Originals!

Apstellejumi us 1898. g.

Mahjas Weesi ar peelikumeem un

**Mahjas Weesa
Mehneschrafstu**
teek veenemti un laikraksti is-
daliti schabdās weetas:

Geschäftrigā:

"Mahjas Weesa" ekspedīcija, Čensta
Plates drūtātā, vee Petera bānīgā.
Kapteina l. grahmātā pahdotāvā, lečā
Kebnē eelā Nr. 10.
Zebit līdz grahmātā pahdotāvā, us tirgus
platša.

J. Schablowsky lga grahmātā pahdotā,
Slahnu eelā Nr. 6.

Peterburgas Ahrrigā:
Lapinski lga pahdotāvā, Aleksandra u.
Stabu celu stuhri.
Behrsine lga grahm. pahd., Suvorowa
eelā Nr. 22.
Sander Martinsona lga pahdotāvā,
Terbatas eelā, blakus Sander Martinsona
helslekti pahdotāvai.
Eulenbergā (Puhjīša) lga grahm.
pahd., Terbatas un Stabu celu stuhri.
Kruglowa lga pahdotāvā, Aleksandra eelā.
Jaodkina lga pahd., vee Leela pumpja.
Gurke lga pahdotāvā, Aleksandra eelā.
Aleksandra vahrtu tuvumā.

Maskawas Ahrrigā:
J. Jurlana lga pahdotāvā, Marijas eelā
Nr. 97.
J. Brigaderā lga grahm. pahd., Marijas
eelā, Verga basārā.
Endendorfa lga dzebreenu pahdotāvā,
Gertudēs eelā Nr. 92.

Zelgawas Ahrrigā:
Altberga lga grahm. pahd., Almenu eelā.
Abgenoskalna un Zigezeemā:
Hanskinewīga lga pahdotāvā, Kaln-
zeema eelā Nr. 4.
Tidomirova lga pahdotāvā, Mešča eelā.
Nerkstina lodes pahdotāvā, Slobas eelā
Nr. 41.
Lošberga lga pahdotāvā, Tirgus eelā.
Leetina lga pahdotāvā, Kalnzeema eelā
Nr. 62.
Straſdina lga dzebreenu pahdotāvā, Dina-
mīndes eelā Nr. 30.
I. Rīgas Pahrtikas beedr. weikā,
Dinamīndes eelā Nr. 48.

Ahrrpus Rīgas:
Jehs: V. Petersona lga material-preischi
pahdotāvā, J. Galvīna un J. Ojola
lgu grahm. pahd. un vee M. Libberta
lgu, pastā namā.
Limbachs: J. Mellisa un Gregorijs
lgu pahdotāvās.
Walmerā: Trez un dehla lgu un A.
Biršča lga grahmātā pahdotāvā.
Wallā: J. Paulina un M. Rudolfa lgu
pahdotāvās.
Rūjēnē: J. Ulīne lga pahdotāvā.
Smiltenē: J. Dīskala lga pahdotāvā.
Malīvē: A. Pelež lgs. Bīčīns.
Leel-Zumpīrā: veelejā pag. valde.
Leelwārdē: veelejā pag. valde.
Dīls: veelejā pag. valde.
Krona-Kosē: veelejā pag. valde.
Mas-Salzē: Arn. Dre lgs.
Salagrihvā: A. N. Bītola lgs.
Wez-Gulbenē: J. Bormana lgs.
Auklīnē: O. Sibla lgs.
Auklīvē: J. A. Kiba lgs.
Lejaszeemā: J. Missina lga grahmātā
pahdotāvā.

Wez-Društā: pag. Štrīw. Eb. Melupā lgs.
Bormāne: pag. Štrīw. A. Saclana lgs.
Lehdurqā: J. L. Troja lgs.
Behrsonē: J. Ramana lgs.
un Behrsonēs Pahrtikās veedr. weikā.

Leeserē: Bībula lgs.
Skrīwerds: M. Rose un J. Rosenlofs lgs.
Għrqlas: Augenberga un J. Prubba lgs.
Lundonā: A. Awtora lgs.
Lubanē: J. Bluma lgs.

Madleenā: tīgotas A. Benjamina lgs.
Jelaunā: herd. Besthorna, J. Allunana,
Degera, L. Neimana un A. Gemuta lgu
grahm. pahdotāvās.

Lepajā: M. Petersona, E. Bīfeneela,
S. Rahjē un Ēberh. Korna lgu grahm.
pahdotāvās.

Tutumā: J. Bīsgala (agral Baumona)
lgu grahm. un rafslamū leelu pahd.
Bauskā: L. Stepermana un Leitlanta lgu
pahdotāvās.

Kuldīgā: herd. Besthorna un J. Rosen-
steina lgu grahm. pahdotāvās.

Talsos: J. Tora, J. Hirschmana un Hoer-
schelmana (J. Konzewitschā) lgu grahm.
pahdotāvās.

Saldū: A. Ringait-Wējīt un Fr. Krū-
mina lgu grahm. pahdotāvās.

Wentopili: L. Antmanā lgu grahm. pahd.
Kandavā: J. Rupais lgu grahm. pahd.

Bahrbele: J. Sustrena lgs. un J. Kattina
lgs (pag. namā).

Kurķīchōs: pag. Štrīw. Ar. Zahzis lgs.

Garinē: J. Saršanta lgs.

Jaunjelgawā: Schrade lga pahdotāvā.

Iekabmeistā: J. Katalina lga grahm. pahd.

Leel-Sunatē: J. Stuje lgs.

Mahjas Weesa un Mahjas Weesi
Mehneschrafstu ekspedīcija.

Apstellejumi us 1898. g.

Mahjas Weesi

ar peelikumeem

un

Mahjas Weesa

Mehneschrafstu

teek veenemti un laikraksti is-

daliti schabdās weetas:

Geschäftrigā:

"Mahjas Weesa" ekspedīcija, Čensta
Plates drūtātā, vee Petera bānīgā.

Kapteina l. grahmātā pahdotāvā, lečā
Kebnē eelā Nr. 10.

Zebit līdz grahmātā pahdotāvā, us tirgus
platša.

J. Schablowsky lga grahmātā pahdotā,
Slahnu eelā Nr. 6.

Peterburgas Ahrrigā:

Lapinski lga pahdotāvā, Aleksandra u.
Stabu celu stuhri.

Behrsine lga grahm. pahd., Suvorowa
eelā Nr. 22.

Sander Martinsona lga pahdotāvā,
Terbatas eelā, blakus Sander Martinsona
helslekti pahdotāvai.

Eulenbergā (Puhjīša) lga grahm.

pahd., Terbatas un Stabu celu stuhri.

Kruglowa lga pahdotāvā, Aleksandra eelā.

Jaodkina lga pahd., vee Leela pumpja.

Gurke lga pahdotāvā, Aleksandra eelā.

Aleksandra vahrtu tuvumā.

Maskawas Ahrrigā:

J. Jurlana lga pahdotāvā, Marijas eelā
Nr. 97.

J. Brigaderā lga grahm. pahd., Marijas
eelā, Verga basārā.

Endendorfa lga dzebreenu pahdotāvā,
Gertudēs eelā Nr. 92.

Zelgawas Ahrrigā:

Altberga lga grahm. pahd., Almenu eelā.

Abgenoskalna un Zigezeemā:

Hanskinewīga lga pahdotāvā, Kaln-

zeema eelā Nr. 4.

Tidomirova lga pahdotāvā, Mešča eelā.

Nerkstina lodes pahdotāvā, Slobas eelā
Nr. 41.

Lošberga lga pahdotāvā, Tirgus eelā.

Leetina lga pahdotāvā, Kalnzeema eelā
Nr. 62.

Straſdina lga dzebreenu pahdotāvā, Dina-

mīndes eelā Nr. 30.

I. Rīgas Pahrtikas beedr. weikā,
Dinamīndes eelā Nr. 48.

Ahrrpus Rīgas:

Jehs: V. Petersona lga material-preischi

pahdotāvā, J. Galvīna un J. Ojola

lgu grahm. pahd. un vee M. Libberta

lgu, pastā namā.

Limbachs: J. Mellisa un Gregorijs

lgu pahdotāvās.

Walmerā: Trez un dehla lgu un A.

Biršča lga grahmātā pahdotāvā.

Wallā: J. Paulina un M. Rudolfa lgu

pahdotāvās.

Rūjēnē: J. Ulīne lga pahdotāvā.

Smiltenē: J. Dīskala lga pahdotāvā.

Malīvē: A. Pelež lgs. Bīčīns.

Leel-Zumpīrā: veelejā pag. valde.

Leelwārdē: veelejā pag. valde.

Dīls: veelejā pag. valde.

Krona-Kosē: veelejā pag. valde.

Mas-Salzē: Arn. Dre lgs.

Salagrihvā: A. N. Bītola lgs.

Wez-Gulbenē: J. Bormana lgs.

Auklīnē: O. Sibla lgs.

Auklīvē: J. A. Kiba lgs.

Lejaszeemā: J. Missina lga grahmātā

pahdotāvā.

Wez-Društā: pag. Štrīw. Eb. Melupā lgs.

Bormāne: pag. Štrīw. A. Saclana lgs.

Lehdurqā: J. L. Troja lgs.

Behrsonē: J. Ramana lgs.

un Behrsonēs Pahrtikās veedr. weikā.

Leeserē: Bībula lgs.

Skrīwerds: M. Rose un J. Rosenlofs lgs.

Għrqlas: Augenberga un J. Prubba lgs.

Lundonā: A. Awtora lgs.

Lubanē: J. Bluma lgs.

Madleenā: tīgotas A. Benjamina lgs.

Jelaunā: herd. Besthorna, J. Allunana,

Degera, L. Neimana un A. Gemuta lgu

grahm. pahdotāvās.

Lepajā: M. Petersona, E. Bīfeneela,

S. Rahjē un Ēberh. Korna lgu grahm.

pahdotāvās.

Talsos: J. Tora, J. Hirschmana un Hoer-

schelmana (J. Konzewitschā) lgu grahm.

pahdotāvās.

Saldū: A. Ringait-Wējīt un Fr. Krū-

mina lgu grahm. pahdotāvās.

Wentopili: pag. Štrīw. Ar. Zahzis lgs.

Garinē: J. Saršanta lgs.

Jaunjelgawā: Schrade lga pahdotāvā.

Iekabmeistā: J. Katalina lga grahm. pahd.

Leel-Sunatē: J. Stuje lgs.

Mahjas Weesa un Mahjas Weesi
Mehneschrafstu ekspedīcija.

Lečumā.

V. Iannssohnā

stikla, fajansa un lampu noliktawa,

Rīga,

Teatra bulvara stuhri, ee-eja no Wehveru eelas Nr. 20,

peedahwā Seemas svehtku eepirkumeem

„Mahjas Meesa Mehneschrakpts.“

Illustrerad litteräritus ut sinatniss schurnals.

Gara attīstības jaukajai blāzmai pēc pasaules apvahrschīna vēemmehr jo
wairaf išplatotees un ari mājo Latvju tautu apspīhdot radās Daugavas, Leelupes,
Gaujas un Ventas krastmalās, kā ari visur zītūr, kur Latvieschi mājjo, nopeetri
sajuhtama wajadība pehž wadona un tulkā, kas lai **wisplaschakās** tautas ap-
rindas westu **wistuwak** pēc wineent kalmi galeem, kurus sinatnes, māhsīlas un
dailēs sahrtums wišwairak apspīhdejis un no kureem eespēhjams wišgaishaki un
skaidraki noluhkotes uſ dīshwi un sadīshwi, uſ dabas un dwehseles parahdībam.
Par schahdu wadoni un tulkū, par schahdu wiđutaju un palīhgū muhšū tautai
grieja buht „Mājas Weesa Mehneishraksts“. — Un tauta winu apšveiza
jo ūlti vāsfchās pīrmalās deenās.

Pagājušajā wairak nelā diņi gadi. „Mehneschraksts” abonentu skaita pāto laiku stipri audzis, tā ka sākā gada beigās tas iņahza ap 3000 eksemplārōs. Tā ir dzīvība leezība, tā waļadība pehz tādā literariskā un finanšiskā ilustrēta schurnala ir leela, bet tā arī ir leezība, tā „Mahjas Weesja Mehneschraksts” zentees iſpildit ūsu uſderumu un ūlodams sprausītajam mehrķim jau aīskluvis ūstautas ūrdi, kurep tās ūsu gaitu ūſahlot wehlejās eet „pa pateiſības augstumeem, pa daituma pukū leju, wiſpahreju labumu weiznot.”

Ujzahkdams nahkoščā gadā ūvu zeturto gada gahjumu „Mahjas Weesa Mehneschrafsts” žentisees weenmehr buht tahds, par kahdu to atsimuschi Baltijas zittautiesebu wuditaji laikrastti, proti — par Latvju awischnieežibas „labako parahdibu” (sal. „Dūna-Btg.” no 16. augusta 1897. g.). Ne redakcija, ne išdeweis netaupis šci noluhiļa ūsneegſchanai nekahdas puhles, nelahdus išdewumus un zitus materielus upurus.

„Mahjas Weesa Mehneschrafis“ ari pahruunās un pehtis muhsu tautas gruhtumus un behdas, raudsis, küt tas ween eespehs, valihdset ar derigeem padomeem, ūlubinās us kreetneem darbeem un pasahkumeem, bet pee tam nelad ne-peemirsis, ka nuhsu augstais gala mehrlis ir tomehr wispahreja zilvezes attihstiba, kuras deht jaapklus wiſam ūchleſchanam, jatuvinas tautam un jaaprobescho un janoslabye ūchaurſirdiqais egoiſms. No tautibas pee ūkaidras, vibras zilvezibas!

„Mahias Weesa Mehneschrankstam“ kā ilustrētam finātniskam un literāriskam žurnālam, nebuhs nelahda weenpufiga virseena, tas nekad weenpufigi neswehres uz tāhdeemi finameem prīzipeem un azis neaisdariš prejezem užstāteem, bet luhlos wišpufigi iſpehtit fadīhwes kaunumu un nebuhschanu faknes, uſrahdit un gaismā zelt ari to labu, tas lihds schim panahkis, apšinigi tahtas strahdat, palihdset zelt iħstu zilwezibas un lablahħibas ehku, attihstit litumibas, tikumibas un dailuma juhtas un weizinat **finatu iſplatischanu**. Newis bes apdoma un jehgas nopoštīt tagadnes ehku, bet rahdit kā to war koſchaku un dailaku užzelt! Maſ pamašam mums jaluhlo atrast zeti un lihdsfetti, kā realā dīħwe waretu tuvinatees iħsteem idealeem augħstumeem un wiš-pahrejai lablahħibai. Wiſu leetu **dabifka** attihħiibba mellejama zilwezes feedu laiku tuwoschanas.

„Mahjas Weesa Mehneschraksts“ lā sawu galveno mehrki alašči uſſlatiſ patſtabhwigas domu darbibas modinachanu un weizinaſchanu, ſinatnu, mahlſlas, tikumibas un likumibas iſplatiſchanu tautā. Šinatnei un mahlſlai tas laipos alaſchin. Šinatnei, mahlſlas, tikumibas peekopſchanu nahkoſchā gadā weizinās pa leelu leelai datai godalgotee ſinatiniskee un literariskee darbi, kuri, kā eſam pahleezinati, buhs laſitajeem patihsfami un par ſwehtibu, jo tee buhs iſchalla un apſiniqa darba augli. — Pebz tam kād „Mehneschraksts“ bija iſdeweis iſpelniees wiſpahreju uſſlarvu gan Baltijas, gan Peterburgas **eevehrojamaſko** laikraktu ſlejās par to, ka tas darijis til ne-leadjsami teizamā weidā Latvju tautas plaschakām aprindam pee-ejamu paſaules dzejneku warenako gara darbu — Getes „Faustu“, — mehs eepaſtīstinaſim nahkoſchā gadā „Mahjas Weesa Mehneschraksts“ zeen. laſitajus ar ſtaifto Kreewu literaturas dzejas pehrli — **Lermontowa „Demons“**, par kura attehlojuma dattumu galvo Getes „Faustu“ tulſotaju wahrdi. It ſenifekti aſrahdam ari uſſlauenā Frantſchu astronomo Flamarionia wiſās kulturtautu walodās tulkoto un waldfiņoſcho astronomisko romanu „**Paſaules gals**“. Kā Lermontowa „Demons“, tā ari Flamarionia „Paſaules gals“ tilks iluſtreti. Bez tam wehl „Mehneschraksts“ nahkoſchā gadā tilks eeveeioti ir daschi ziti Kreewu literaturas koſchakee un ſmarſhigakee ſeedi, ka ari Wahau tagadnes eevehrojamaſko rafſteeka Gerharda Hauptmana „**Nogrimuſchais ſwans**“ („Die verſunkene Glocke“), kura ſlanas ir til ſaldas, til ſudrabſtaidras, til poetiſkas, ka tās eekusina un dſili aijgrahbj latra dauds maiſ dailjuhtriga un ſaprahrīga zilvēka ſirdi. Scho mahlſlas darbu Latweeſchu mehle aidiſeos Aſpaſija un tapebz zerams, ka Gerharda Hauptmana „Die verſunkene Glocke“ ari kā „Nogrimuſchais ſwans“ ſlanes til pat ſtaidri un aijgrahbjoschi. — Ka „Mehneschraksts“ ari nahkoſchā gadā jo ſenifekti weizinās un peekops muhſu paſchu literaturu un rafſteekibu, pats par ſei ſaprotaams. To leezina ari par labaleem originaldarbeem iſſolitās godalgas — **500 rbl.** — „Mehneschraksts“ ſlejās tā tad parahdiſees wairak godalgoti originalſtahtſti. Sazenības iſnahkumu til wehl wareſim paſinot wehlak, pebz wiſu uſ godalgam eefuhito literarisko darbu iſlaſiſchanas un godalgu peepreeſchanas, kuru ſajinā ar redakſiju iſdariſ wairak ſeetprateji. No paſneedjameem originalſtahtſteem tapebz ſchimbrībſham mineſim til Sudreba Edſchus „**Galina tehwu**“, kura

„Mahias Weesa Mehneschrafsia“ nahloschā gadā ari parahdisees

vairaki godalgoti sinatniski darbi, no kureem jau waram minet kahdu garaku un
loti noopeetrii un ruhpigi iſtrahdatu intereſtantu apzerejumu if dabas sinatnem par
„ſiltumu un ta nosihmi daba un ruhpneeziba“. Par ſcha ſtingri
sinatniska un intereſtantā darba autoru iſrahdijs kluveru attaisot Rigaſ politek-
niku instituta aſſistents inſcheneerkimikis P. Mengels. Schim darbam ari leela
meklīšo nosihmu.

„**Mahjas Weesa Mehneschrafsā**“ bes godalgoteem sinatnisteem dar-
veem parahdisees ari pulks zitu rakstu is dabas sinatnem, tautsaimneezibas, ahrst-
neezibas un ziteem arodeem. — Cewehejot to, ka weseliba topschana, issarga-
schanas no slimibam un pareiša ahrsteschanas no koti leela swara dīshwē, mehs-
vehz eespehjas jo leelā mehrā weizinaſim ahrstneezisku sinaschanu isplatischanos, kurā
noluhkā muhs laipni apsolijuschees pabalstit kreemis pulks ahrstu, fā Dr. J. Alknis,
Dr. R. Barons, Dr. med. G. Beldaus, Dr. P. Kalnīsch, Dr. med. R. Leepīsch,
Dr. A. Skuja un daschi ziti. No paſneedsameem raksteem tagad minešām titi
Dr. med. R. Leepīna par „faauksteschanos fā slimibu weizinataju“ un
Dr. R. Barona par „aſinim un aſinu rinkoschanu“ ar sihmejumeem.
Dr. med. G. Beldaus starp zitu laipni apsolijās doi pahtskatus par **jaunakēm**
pehtijumeem, atradumecem un panahkumeem ahrstneezibā. Ari daschi
ziti praktiski ahrsti muhs īchāi finā apsolijuschees pabalstit. Berams, ka tas buhs
muhsu zeen. Šafitajeem koti pa prahtam, jo weseliba tatsku ir un paleel weena
no wišangstakām zilwela mantam. — Tamlihdīgus pahtskatus par jaunakēm
panahkumeem dabas sinatnu laukā dos zeen. Šafitajeem labi paſihstamais inschener-
simikis P. Mengels.

Ari geografskī etnografskīs, us poliūskās deenas kahrtibas atrodoschees jau-
tajumi atradis pehz eespehjas pamatigus apstrāhdajus no leetprateju pujes. Tā
peemehram par **tagadejo Āīnu un Aūsijas austumeem** rakstis cand.
phil. orient. P. Schmidts (Pelingā). — Pasihstamais seemela pola pehtneks
Nansens un ziti pehz daschām finam nodomajuschi dotees us deenvidus polu un
raudzit to aissneegt. To eewehejot par lihdsschijneiem vehtijumeem un panašu-
meem schai jautajumā rakstis Dr. phil. K. Ballods. **Austrijas tautas un**
wīnu zīhnas tehlos Sudrabu Edžhus, Italijas sadīshvi apskatis savā raksturisti-
jautā weidā adwokats J. Ansbergis, turpinot savu rakstu „**Sveschās semes**“.
Par **Kaukasiju un Widus-Aūsiju**, swarigo Indijas robeschu apkahrti, laipni
apsolijees rakstit muhsu pasihstamais dzejneeks sħtabslapitans Andrejs Pumpurs,
kursijs ūtis weetas iħogad arzelko ja deenosta usdewumā.

"Mahjas Weesa Mehneschrafsta" „daschadu rasstu“ nodata atspogulooses pebz eespehjas pilnigaki wiſi ſihkali pehtijumu, atradumu, iſugdrojumu un mahnflas raschojumu panahlumi, kas ween waretu interefet Latweſchu publiku. Schini nodata zeen laſtaiji ari atradis bildes un ſihmejumus par leetam un weetam, kuras ſinama laikā uſ deenas fahrtibas un to personu għymmetes, kuras pateeff weenā waj otrā finn iſpelniujschä� ceweħribu.

Sobgals rahdis sawus jobus **echo** to ari grahot ari nahhtoda gada. Beram, ka turpmak winsch to spehs darit plaschaka mehra, neld lihdi schim.

Ilustrazijam un mahkflas bildem „Mehneschräfts“ weenmehr peegreesis leelu wehribu, netaupidams ne publes, ne isjewunus, lai tik waretu pasneegt ko glihiu un freestu. Schini, 1897. gadā ween „Mehneschräfts“ eeweetotas pavijam ap **150** bilden, starp kuram **25** bilden uj ihpascham lapam. — Nahloschā gadā starp zitām bildem pasneegsim leela Rafaela „**Pateesiba un taisnigums vaaugstina tautu**“ un Bernardino Luini eewehtojamo darbu „**Dodect Deewam, kas Deewam, un Keisaram, kas Keisaram veeder**“. Tad minesim wehl „**paſauſes radischanas gaitu**“, kura pehz bibeles sinam glešnota, atspogulosees un ta faktot muhsu azu preeskha norisfinasees mairakds leelo mahkflineeku Rafaela un Mitelandschello flauenajos mahkflas darbōs. Nahloschā gadā muhsu zeen. laftaji ari expaſiſsees ar Kreewijas waldeeku gihmetnem, sahkot no pat firmas senatnes lihds muhsu deenam. — Ewehriba — pehz eespehjaš — tils peegreesta ari muhsu paschu mahkflai.

Newaram sche ais daschadeem eemesleem minet wijsus tos rakstus kurus wehl
wehlaamees pañneegt, lai neisnahktu ta, la esam ko welti apsolijuschi. Waram teilt
likai to, ka weenmehr wijsen spehleem zentifimees "Mehneschrakstā" pañneegt
wijskaistakos un wijslodoligakos Latvju rakstneezibas "seedus, is lahma aroda tee
ari nebuhu smelti.

„Mahjas Weesa Mehneschrakstā“ un „Mahjas Weesi“ starp
jiteem strahdā lihdsi it ihpaschi sekoscēe spehli: Aspasijs, Ad. Allunans, Dr. J.
Alksnis, adwokats J. Ansbergis, Dr. phil. K. Balodis, Dr. K. Barons, Dr. med.
G. Beldaus, iwehrinats adwokats Befers, Rudolfs Blaumanis, gimnasijas skolo-
tajs cand. phil. M. Bruneneeks, A. Deglaws, Dotu Atis, humorists Gustavs,
Dr. P. Kolnisch, Dr. med. R. Leepinsch, inscheneerlīnikis P. Mengels, Andrejs
Pumpurs, Porutu Jahnis, cand. Rainis, Dr. A. Skuja, cand. phil. orient.
P. Schmidtis (Pelingā), Selmatis, adwokats A. Sumbergs, Sudrabu Edschus,
Swabrgutu Edwards, semkopis J. Wagners, porutshiks A. Winters un dauds
iti ihnašchi školotaiji, rakstveidi u. t. t.

„Mahas Weesa Mehueschranksta“ redaktors Dr. philos. **P. Sälits.**

Angstakās godalgas visās cewehrojamakās pašaules īsstahdēs.

Schujmaschinas Singer

— Lissus ſchim paſteſtoſas paſtei par 14 miljonn —



Leemos Smeltnu dahvana.

— Pahrodod us nomalsu sem weegleem noteikumeeem.
— Besmatsas pamahziba jaunlaiku mahlfas isschuhfchanā. —
Wisaugstaki apstiprinatā
manufakturu beedriba Singer.

„NADESCHDA“

dibinata 1847. g.

eeleizama wiſlabaki ſekloſchām apdroſchinachanam, ſā:
Uguns apdroſchinachanam Juheas apdroſchinajumeem
ui wiſadu kustamu un nekuſtamu ihpa- us prejem un ſratteinaudam, twaifa, duuu
ſchamu, ſā: mahjam, mobilatu, prezem, un juhemalu drauzameem tugeem pebz
ehlam, ſabrilam u. t. pr., u. t. pr. Hamburgas, Londones, Paricies, Antwerpe-
nes un zitām kontiſijam.

Pretſchu un eſektu transports

in ahrjemēs ar wehtribas apdrošināšanu. pieejam
un adresateem mahās nodotas, pēc tam transport
tot pa dzelzceļu.

Wihna tirgotawa Schaar & Caviezel, Rigå,

leelā Grehzneeku eelā Nr. 26, pašča namā, telefons Nr. 56.

pudeles, muzinam un stopeem

Konjaks, araks, rums (original un muitas pildijumâ), ſchampanjeri, porters, likeeri u. t. t.
Dalmazijas afins wiñns. — Sw. Rafaela wiñni.



Kalifornijas mishnu - fabeedribas

The Continental Bodega Company

weenigà
vahrdošchanas
weeta.

Muhſu wiſmu pahrdotawas bes tam wehl atrodaſ.

Nigā pee ūkōscheem fungēem:
Hans Abela, leelā Lehgeru eelā Nr. 62.
A. Andersohna, Artillerijas un Krabjō-
 taju eelu ūuhri.
J. Attelsohna, Katrinas eelā Nr. 2.
H. Bergholza Dinaburgas eelā Nr. 14.
G. Gertrudes eelā Nr. 119.
J. Berghardta, Dīsrinavu eelā Nr. 1.
G. Bittes, Melšandra eelā Nr. 163.
W. Barkowſku, Aleſfandra eelā Nr. 176.
W. Claffena, Aleſfandra eelā Nr. 73.
C. Danielskana, Marijas un Romanowa
 eelu ūuhri.
D. Diedrichſohna, I. Maſkawas eelā 197.
W. Dobkeviča, Aleſcha eelā Nr. 11.
 " Maſkawas eelā Nr. 39.
 " Šaku ūala.
Th. Drommerta, Marijas eelā Nr. 57.
L. Eſſera, Amoti eelā Nr. 43.
E. J. Freiberga, ūungu eelā Nr. 31.
Karl Foege, Behtju eelā Nr. 21.
V. Goldberga, Walmeeras un Helenas
 eelu ūuhri.
A. Grückmana, leelā Maſkawas eelā 60.
 " Mūmeni eelā Nr. 24.

Riga peesekoscheem lungeem:
G. Grünfeldta, Jeklava eelâ Nr. 22.
J. Grünuppa, Witekflas eelâ Nr. 39.
E. Hellmanna, Amoti eelâ Nr. 83.
Jul. Hübnera, leelâ Newas eelâ Nr. 33.
A. Jwelewa, Dintamindes eelâ Nr. 46.
Ernst Klaave, Artillerijas eelâ Nr. 40.
G. E. Koeppeka, leelâ Lehgeru eelâ Nr. 32.
G. Krasina, Lahtschu eelâ Nr. 11.
E. Kurzenbauma, Aleksandra eelâ Nr. 120.
D. Kowalewsky, Hospitatu eelâ Nr. 13.
Joh. Landsdorffa, Marijas eelâ Nr. 112.
M. Lapsina, Lautu eelâ Nr. 5.
M. Lejina, Lahtschu eelâ Nr. 25.
C. Liebtowa, Matija eelâ Nr. 125.
S. Lilienthala, Teatra eelâ Nr. 9.
M. Lobacha, Vajnizas eelâ Nr. 9.
P. Lubera, Klostera pagrabâ.
J. Lamwas, leelâ Maskawas eelâ Nr. 117.
W. Markowa, Osirnavu eelâ Nr. 119.
M. Mikelsohna, Valasta dambi.
M. Neulanda, Walmeeras eelâ Nr. 19.
M. Nikonorowa, Sadownikowa eelâ 21.

 " " Zarossomas eelâ Nr. 46.
 " " Zarossomas eelâ Nr. 28.

Nigā pee ūloscheem fungēem:
A. **Nikonorowa**, Dinaburgas eelā Nr. 5.
K. **Paeglis**, Awotu eelā Nr. 67.
F. **Palleja**, Artilerijas eelā Nr. 58.
P. **Petersohna**, leelā Maskawas eelā 17.
E. **Petersohna**, Wihlipa eelā Nr. 3.
V. **Philippa**, Bruneneefu eelā Nr. 12.
 Walmeeras eelā Nr. 16.
G. **Nittiga**, Palisadu eelā Nr. 35.
C. **Noſes**, Terbatas un Stabu eelu stuhr
Rumpu muischas eelā Nr. 2.
J. **Noſes**, leelā Maskawas eelā Nr. 18.
E. **Noſenlilla**, masā Lehgeru eelā Nr. 1.
G. **Sagera**, Zehsu eelā Nr. 41.
J. **Sappala**, Bokhala eelā Nr. 7.
A. **Sarina**, Terbatas eelā Nr. 54.
P. **Seedina**, Hospitalu eelā Nr. 7.
F. **Seidemana**, Laboratorijas eelā 23.
M. **Seltina**, Aleksandra eelā Nr. 116.
A. **Sirnitscha**, Aleksandra augstums.
K. **Spabrina**, leelā Ultonawas eelā 10.
A. **Schellenberga**, Dzirnawu un Marija
eelū stuhrī.
N. **Schirona**, Dahrja eelā Nr. 4.
I. **Stankevitscha**, Aleksandra eelā 10.

	Niga vee sekoscheem fungem:
0.	P. Steinberga , Kaleju eelâ Nr. 70. " Marstalu eelâ Nr. 32. " Dinaburgas eelâ Nr. 12.
7.	F. Stelpa , Suworowa eelâ Nr. 64.
9.	M. Stelpa , Elisabetes eelâ Nr. 79.
i.	A. Straßdina , Dinamindees eelâ Nr. 30.
2.	G. Strauchmana , Altonawas eelâ Nr. 3. M. Stuhra , Suworowa un Romanowa eelu stuhi.
	E. F. Tren'a , Nikolaja eelâ Nr. 47.
	C. Uppenecka , Romanowa eelâ Nr. 117.
2.	C. Uppischa , Alekscha un Dantes muischas eelu stuhi.
	J. Walleika , Hospitalu eelâ Nr. 49. " Eugu u. Schonera eelu stuhi.
	G. Weinberga , Karlinas eelâ Nr. 30.
	J. Wihtina , Schreienbuschâ, S. linija Nr. 4.
	M. Wihtina , Terbatas eelâ eelâ Nr. 26. " Bauksas cetâ Nr. 94.
15	A. Wolfschmidtta , Peldu eelâ Nr. 32. " Jaun-eelâ. " Terbatas eelâ. " leelâ Maßlawas eelâ.

Dynamindē pee G. Kallith lga.
H. Klanis lga.
Dubultōs pee H. Preedes lga, pee leela
tirgus un Gonischarowa eelā.
Dubultōs pee C. Zelawas lga.
Edinburgā, Kurhansi pee P. Berg-
mana lga.
Gemerds nee Miewendta lga.

Majordöms pee Ch. Wäse lga, Horna
weesnizā.
Leepajā pee Antonia Heinricha lga,
Grandu eelā.
Wentspili pee Paul Lüschka lga.
Dobelē pee Ed. Schulzka lga.
Jelgawā pee H. Stellmachersa lga,
Basta eelā.

Jelgawā pee Fr. Kūßnera fga, Leelā eeld
Tukumā pee J. Kurzīga fga.
E. Lindau fga.
Talsīds pee "A. Lilienberga fga.
Bauskā pee Ch. Kabna fga.
Limbašchīds pee E. Krolla fga.
Wesenberga pee J. Ellrama fga.
Zehfis pee Kr. Grahwela fga.

i. Jurjewà pee A. D. Musso fga.
 Walkà pee N. Neumana un beedr. t.
 Kuldigà pee J. Herzenberga fga.
 Salazgrihwà pee G. Seimana fga.
 pee P. Weidemana fga.
 Saldù pee C. Hellmana fga.
 Oberpahle pee C. F. Leibberga fga.

Medibū eerotīchi.

leelalais krabjums (vahri par 300 gab.) var visdāsādajām ženām: **valallahde**, jaunās plintes (Lanlastera sistemas), divstobru no 27 līdz 150 rubl., vienstobru 16–18 rubl. **Preekschahdesāmās** – divstobru 11–25 rbi. **Revolveri** apm. 1000 gab. no 3–30 rbi. **Medibū pul-**
mers, patronas, fā ari vispārī wišas
medibās leetas. Lehtalās ženās, leelalās
galvočhangā vec.

Wishadas sortes siskes un sahsi, tabaku, wahqu smehri, spittschkas u. t. t. peedahwà lehti tirgotajeem wairumà un masas dalas sahls un hittu tirgotawa

L. Rosenthals, Riga.

13, Grehzneelu celā 13,
jaumpahrbuhwetā, paleelimatā lokatā.
Peedahvaju bagatigā iswehlē par lehtakam ženam us galwochann:
Kabatas, seenas un modinatajus pultstiemus,
regulatorus u. t. t.
Kehdes un brelokus is wišada metala.
Selta un fudraba prezess, glihti un labi isstreahdotas.
Notas preefschmetus ar brisanteem un ziteem
dahrgalmeneem.
Notas preefschmetus is ihsteem granateem un
foralleem.

Musikas fastes, polifonus ar notim. 

Seimas ūmētķu dohmanam

peedahwà:
Portmaneius,
Papiru naudas makus,
Naudas makus,
Zigaru- un papirosu et-
mijas.

Kabatas drabuas,
Domino u. schachha spehles,
Eglischu isgresnojimus,
Kabatas- u. spalwu nauschus,

Ludwig Lurie, Rigā,
Sih- u. tehraunda pretshu u. wišu ūaimnežibas leetu ūeelnolisktawa.

Vilniga galvoschana!



Lühr un beedr.,

Rigas wezakā schujmaschinu pahdotawa,
peedahwā glihtas, isturigas

Schujamas maschinias

leelakajā iswehlē is pafauflawenajām

Seidel & Naumann, Clemens Müllera
u. t. t. fabrikam,

par vislehtakajām zemam pēc pilnīgas, wairakgadejas
galvoschanas.



Sehtofas venas!



G. Pirwiz un beedr., Riga,
maschini buhwetawa un dseissleetuwe,
dibinata 1876. gadā.

Galvenās spezialitātes:

Turbines

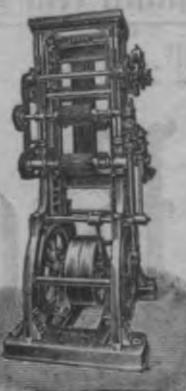
dachadobs leelumds un preelsch wiesem uhdens kritumeem.

Shai laida 270 turbines darbībā.

Daudzgadīgi ismehginajumi sahgu sudmalu, dširnu un grubbu dširnu, lā arī kota papes fabrikā
duhvē, kas dzēnamas ar turbinem jeb ar tvaīa pēhlu.

Firma iestabīja Rīchni-Nomgorodā 1896. g. : turbines 350 siagu spēkā; otru,
80 siagu spēku; weenu salamās dseiss sahgu gateri, pilnā fastahwā; automatisks grubbu
gangus; grubbu šķeklamas un pulcer-maschinās; v alzā gangus (tresslūs); bīhdeglindri; grubbu un putraimū
seetus; aspiratorus un trīserus un dabuja lā godalgā felta medalu.

Speziali leetprateji-nichneeti uhdens ismehrīshāanai preelsch turbinem, lā arī preelsch sahgu sudmalu, dširnu un
tola papes fabrikā buhwem var tapt iſſuhīti par penehīgām algam. Katalogus iſſuhā uſ wehleshanos bes mafas.



Louis Lundmann un beedr.

Kreewu un aſfsemju

wihnu

pahdotawa

leesumā un masumā,

Riga,

Kalku un Walnu eelu ūhri

Nr. 20.

Telefons Nr. 265.

Pahdoschanas telpas — parterā

Noliktawas atrodas:

N i g a:

Pei Gustava Lange lga, Alsfandra celā Nr. 22.

N. Burgis lga, leelā Smilšu celā Nr. 29.

L. Hanschlinewitz lga, Kalnciema celā Nr. 4.

Z. Hanzlins lga, Marijas celā Nr. 59.

Z. Bullin lga, meja Delganas celā Nr. 56.

Bullin lga, Almenu celā Nr. 2.

Z. Litten lga, Čīstebes celā Nr. 10.

J. Seltin lga, Remeles celā Nr. 29.

H. Gulewoh lga, Marijas celā Nr. 23.

Martin Schēfe lga, leelā Sirgu celā Nr. 13.

A. Martinoff Šočs, Marijas celā Nr. 1.

K. F. Tupikow lga, Rungu un leelā Minz eelu ūhri Nr. 16.

Eduarda Worm lga, Nikolaja un Džirnau eelu ūhri, pāsīa namā.

Jahn Osol lga, meja Lebzgeru celā Nr. 8.

Leopold Stabns lga, Trībīzenības celā Nr. 16.

H. Sirowitsch lga, Peterburgas ūhri Nr. 27.

Rudolfa Witte lga, leelā Rastānas celā Nr. 121.

E. Stabns lga, leelā Mihailas celā Nr. 21.

Hans Janss lga, Dinamīdes celā Nr. 40.

Ahrpus Rīgas:

Bilderlinōs pei J. Bilder lga, leelā Prospēktā Nr. 49.

Majorōs pei J. Petersohn lga, Rīgas celā Nr. 8.

Beljanās pei F. A. Klein lga.

Leepāja pei J. C. Freymana lga.

Surlema pei M. Paul lga, senāk A. W. Maſing.

Pernavās pei Wold. Dulz lga.

Wīlande pei Aleks. Nosenberg lga (A. J. Töpfer un beedr. firma).

Gebsis pei P. Behr lga.

Salazās pei Arnold Šre lga.

Brūnenē pei Frīza Kampus lga, Ķīnu muīšā.

Walmeera pei M. Stelling un beedr. ūhri.

Werawā pei Robert Klein lga.

Tukumā pei C. H. Neuwaldt lga.

Wex-Peebalgā pei R. Goba lga.

Kuldīga konsum-beedribā.



Kabatas pulksteņus

uz 2 gadu galvoschanu,
sahkot no 6 rubl. gabalā

H. Grambows,

pilshtas pulksteņu ūhri,

Rīga, Walnu un Kalku eelas ūhri Nr. 15, ee-eja no Walnu eelas.

Swehtdeenās weikals atwehris no pulkst. 1 pehz puds.

No jauna iſlaistas papirofu ūhulites (hīlēs)

„Fantasijs“,

bes konkurenzes.

No iſta Frantschu papira „Les Dernières Cartouches“, lās pehz ūvara wiſveeglakais un ūvās
iſpaſčibās paſis wiſpilngakais. Šis papīrs plā-
numā ūnā ūſaſneedsams un ūſajauz tabakas duhmus
zītām blatus weelam, par ko war pahleezinatees go-
datee virzeji, iſmehginot manus iſgatāvojumus. Šis
ūhulites dabonamas wiſas labakas tabakas un
kolonial-pretſchu pahdotawās.

Ar ūenishanu

J. Iwanows,

Rīga, Sadownikova celā Nr. 26.

Fabrika pastāhu no 1872. g.

S. A. Blechmann un desīsi,

Rīga. Nr. 9, Grehzneku celā Nr. 9. Rīga.

Geleumā! peedahwā Masumā!

leelā iswehlē par lehtām zemam:

Spalvi boas, rīschas, balascheses,

Orenburgas lakatus, iħstus un imitetus,

Tiħrwilnas lakatus un schalles,

Zimdu, ūħda, wilnas un kokwilnas,

Mehtelu un kleitu ekkantejnus (jaunakās modes),

Vliħwunn tilu, spizes, lentas u. t. t.

Spahrdod leelu partiju wilnas zimdu, trikota
zepurni, schallu un ūħarek.



M. Ruttakas

Nr. 20, Rīga, Wehweru celā Nr. 20,

peedahwā

Schujmaschinias

no dachadām fabrikam un wiſleelakā iswehlē

Noku maschinias no 18 r. un kabjumaschinias

no 35 r. sahkot.

Wielosipedi

Anglu, Wahzu, lā arī pafch fabrikas.

Leelā schuj un adamā maschinu, lā arī weliopiedu iſlaboschanas darbiņu.

Atalpahdewejeem rāhats!!!



Atalpahdewejeem rāhats!!!

